

## احتياطات السلامة

يرجى قراءة هذه الصلحة بعناية لضمان التشغيل الآمن.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>التركيب والتوصيل بالأسلاك</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>▲ تحذير</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>تَجَبِّب استخدام هذه الوحدة في المركبات باستثناء المركبات المرؤدة بصنדר إمداد تيار مستمر بفرق جهد 12 فولت / 24 فولت. فقد يتسبب ذلك في حدوث حريق أو خلل وظيفي.</li> <li>تَجَبِّب تركيب الوحدة أو توصيلها بالأسلاك في موقع يعوق انطلاق الرسادة الهوائية. وقد تتعطل الرسادة الهوائية، مما يؤدي إلى وقوع حادث مميت. عند تركيب الوحدة في مركبة مزودة بوسائد هوائية، تتحقق من احتياطات العمل مع الشركة المصنعة للمركبة.</li> <li>تَجَبِّب تركيب الوحدة في مكان قد يتداخل مع عملية الرؤية أو القيادة أو في مكان قد يُشكِّل خطراً على الركاب. فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حادث مروري أو إصابة.</li></ul> |

بعد تركيب الوحدة واسلاكها، تأكد من أن التجهيزات الكهربائية بالسيارة تعمل بشكل صحيح. عند استخدام التجهيزات الكهربائية (العادات ومصابيح المكياج، وما إلى ذلك) في ظروف تشغيل غير طبيعية، فقد يتسبب ذلك في وقوع حريق أو حادث مروري.
تَجَبِّب استخدام الوحدة إذا تم توصيلها في مقبس الملحقات بشكل فيحذاتن جداً أو يثابت أكثر من اللازم. قد لا يتناسب شاحن السيارة USB الخاص بالوحدة مع حجم مقبس الملحقات التكميلية حسب طراز المركبة، مما يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو مأس كهربائي أو اندلاع النيران.

احرص على توصيل الكابل بشكل آمن. إذا تَعَدَّر توصيل الكابل بآمان، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية بسبب سوء التوصيل.

تَجَبِّب وضع الوحدة بسلام في متناول الرُضْع والأطفال. فقد يلتف الكابل حول عنق الرضيع أو الطفل عن طريق الخطأ، مما يؤدي للاختناق.

احرص على تركيب الوحدة وتوصيل الأسلاك حسب دليل التعليمات. وإذا لم تقم بذلك، فقد تكون النتيجة هي نشوب حريق أو حدث خلل وظيفي. احرص على إجراء العمل بشكل صحيح وفقاً للإجراءات. تأكد من استخدام الأجزاء المُرَفَّقة أو الأجزاء المُحدَّدة. قد تتعرض الوحدة للتلوث أو قد لا تتمكن من تأمينها بشكل صحيح، مما يؤدي إلى تفكك الوحدة والتسبب في حادث أو خلل وظيفي أو حريق.

تأكد من أن الكابل غير محشوَر بين جسم المركبة، والبراغي، وقضبان المقعد، والأجزاء المتحركة الأخرى. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية أو خلل وظيفي نتيجة انقطاع التيار الكهربائي أو حدوث مأس كهربائي.

احرص على وضع الكابل وتأمينه بحيث لا يتداخل مع التشغيل، في حال التلقف الكابل حول عجلة القيادة أو ذراع نقل الحركة أو المكبح، فقد يؤدي ذلك الي وقوع حادث مروري.

استخدم شاحن السيارة USB المُرَفَّق بالوحدة. عند استخدام شاحن سيارة USB بخلاف شاحن السيارة الخاص بالوحدة، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية.

احرص على توصيل شاحن السيارة USB بالكابل. إذا تَعَدَّر توصيل الكابل بآمان، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية بسبب سوء التوصيل.

عند فصل شاحن السيارة USB، أمسك القابس بطريقة آمنة لخلعه. وإذا لم تقم بذلك، فقد تكون النتيجة هي تلف الكابل أو نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية.

احرص على فصل شاحن السيارة USB بعد الاستعمال أو عندما لا تترى استخدامه لفترة طويلة. وفقاً لطراز المركبة، قد لا يتم إيقاف تشغيل مصدر الإمداد بالطاقة الخاص بمقبس الملحقات التكميلية حتى في حال إيقاف تشغيل المحرك. وقد يتسبب هذا في نشوب حريق أو ارتفاع درجة حرارة البطارية.

احرص على تنظيف شاحن السيارة USB بانتظام. عندما يتراكم الغبار على شاحن السيارة USB، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق.

تَجَبِّب إدخال شاحن السيارة USB أو خلمه بينما تكون يداك مبتلثن. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.

### ▲ تنبيه

تَجَبِّب تركيب الوحدة في مكان قد تتعرض فيه للرش بالمياه، أو في مكان يوجد به الكثير من الرطوبة والغبار والزيث. عندما تدخل المياه أو الأبخرة الزيتية داخل الوحدة، فقد يؤدي ذلك إلى تصاعد الأبخة أو نشوب حريق أو حدث خلل وظيفي.

توخ الحرص عند التعامل مع الكابل. تَجَبِّب تعريض الكابل للتللف أو سحبه أو تنيه أو ثنيه أو تحبيله بشكل غير مقبول أو وضع أشياء ثقيلة عليه أو وضعه بالقرب من الأجزاء الحرارية. فقد ينتج عن ذلك نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية أو خلل وظيفي نتيجة انقطاع التيار الكهربائي أو حدوث مأس كهربائي.

تَجَبِّب تثبيت الوحدة في مكان غير مستقر. فقد ينتج عن ذلك وقوع حادث مروري أو إصابة نتيجة سقوط الوحدة.

## Precauções de segurança

**Leia esta página cuidadosamente para garantir um funcionamento seguro.**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>كيفية استخدام الوحدة</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>▲ تحذير</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <ul style="list-style-type: none"><li>تَجَبِّب تفكيك الوحدة أو إصلاحها أو تعديلها. تَجَبِّب تفكيك الوحدة أو إصلاحها أو تعديلها أو قطع غلاف الكابل لمسبب الطاقة من أجهزة أخرى. فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حادث مروري أو نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية أو خلل وظيفي.</li> <li>لا تسمح ببدخل المياه أو المواد الغريبة إلى داخل الوحدة. عندما تدخل الأشياء المعدنية أو المواد القابلة للاشتعال على سبيل المثال إلى داخل الوحدة، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو تصاعد الأبخة أو حدوث اشتعال أو صدمة كهربائية نتيجة لخلل وظيفي أو مأس كهربائي. توخ الحرص بعدم السماح للمشروبات وغيرها أن تتناثر على الوحدة.</li> <li>تَجَبِّب استخدام الوحدة في حال حدوث خلل وظيفي أو في الظروف غير الطبيعية. في حال دخول مادة غريبة إلى داخل الوحدة، أو تناثر الماء على الوحدة، أو تصاعد أبخة، أو صدور ضوضاء أو روائح غير طبيعية، عندئذ توقف عن استخدام الوحدة على الفور. فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حادث أو نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية.</li></ul> |

لا ينبغي للسائق تشغيل الوحدة أو مشاهدة السور والمقنطع المرورضة أثناء القيادة. احرص دائماً على إيقاف المركبة في مكان واستخدام الوحدة بعد تشغيل المكبح الجنبية. وإذا لم تقم بذلك، فقد تكون النتيجة هي وقوع حادث مروري.
عندما تسمع صوت الرعد، تَجَبِّب لمس الكابل والوحدة. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية بسبب ضربة البرق.

تَجَبِّب لمس العناصر المصنوعة من المعدن (مثل المصمقات التي تحتوي على المعدن، وما إلى ذلك) على الشاحن اللاسلكي أو جهاز متوافق. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث حروق أو إصابات. تَجَبِّب وضع أشياء مصنوعة من المعدن (مثل الأشرطة والمشابك التي تحتوي على معدن، وما إلى ذلك) بين الشاحن اللاسلكي وجهاز متوافق. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث حروق أو إصابات.

عندما تسمع صوت الرعد، تَجَبِّب لمس الكابل والوحدة. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية بسبب ضربة البرق.

تَجَبِّب لمس العناصر المصنوعة من المعدن (مثل المصمقات التي تحتوي على المعدن، وما إلى ذلك) على الشاحن اللاسلكي أو جهاز متوافق. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث حروق أو إصابات. تَجَبِّب وضع أشياء مصنوعة من المعدن (مثل الأشرطة والمشابك التي تحتوي على معدن، وما إلى ذلك) بين الشاحن اللاسلكي وجهاز متوافق. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث حروق أو إصابات.

### ▲ تنبيه

تَجَبِّب استخدام الوحدة إلا بعد تركيبها في المركبة. فقد يؤدي ذلك إلى تصاعد أبخة أو نشوب حريق أو حدث صدمة كهربائية أو وقوع إصابات.

تَجَبِّب رمي الوحدة أو تعرُّضها لصدمة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث إصابة أو خلل وظيفي.

تَجَبِّب وضع بيك أو أصابعك على الأجزاء المتحركة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدث إصابة أو خلل وظيفي.

تَجَبِّب لمس الأجزاء المعدنية أثناء الاستخدام أو بعد مباشرة. قد تكون الأجزاء المعدنية ساخنة أثناء استخدام الوحدة أو بعد الاستخدام مباشرة.

قبل الاستخدام، تأكد من عدم وجود أي بقايا لسجائر أو غبار داخل مقبس الملحقات التكميلية. في حالة وجود أي مادة غريبة في الداخل، فقد يؤدي ذلك إلى سوء التوصيل، مما ينتج عنه ارتفاع درجة الحرارة أو اندلاع النر أو وقوع أضرار.

تحقق من كل توصيلة قبل الإستمدا. تَجَبِّب استخدام الوحدة إذا كانت مُلحقة بالآتارية وما إلى ذلك، أو إذا كانت الموصلات أو أطراف التوصيل وغيرها مشوَّهة أو تالفة. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث مأس كهربائي أو نشوب حريق.

عند تشغيل الوحدة بينما مقنطع المركبة مسوحياً أو مقنطع المحرك متوقفاً عن التشغيل، اسحب الموصل من منفذ USB. وإذا لم تقم بذلك، فقد تكون النتيجة هي نشوب حريق أو ارتفاع درجة حرارة البطارية.

تحقق مما إذا كان هناك أي صوت قهقهة أو تَلَلُّل نتيجة للاهتزاز عند القيادة بعد التركيب. افحص مرة أخرى التثبيت والدعامات من وقت لآخر واحرص على تثبيتها مرة أخرى إذا كانت محطولة. وإذا لم تقم بذلك، فقد تكون النتيجة هي تفككها، مما يؤدي إلى وقوع حادث مروري أو إصابة.

Verifique cada conexão antes de usar. Não utilize a unidade se estiver suja com pó, etc., ou se os conectores, terminais de ligação, etc., estiverem deformados ou danificados. Isto pode provocar um curto-circuito ou incêndio.

Quando a unidade estiver em funcionamento com a chave do veículo retirada ou com o interruptor do motor desligado, retire o conector da porta USB. Caso contrário, isto poderá provocar um incêndio ou fazer com que a bateria aqueça.

Verifique se há algum ruído ou folga devido a vibração durante a condução após a instalação. Verifique os parafusos de montagem e os suportes de vez em quando e fixe-os novamente se estiverem soltos. Caso contrário, eles podem soltar-se, resultando num acidente de viação ou ferimentos.

**Consultas quando existir uma falha**

### ▲ ADVERTÊNCIA

Pare imediatamente de usar se ocorrer uma falha e consulte o seu revendedor KENWOOD. Se continuar a utilizar o produto, pode resultar num acidente imprevisível, incêndio ou choque elétrico.

# KENWOOD

# CAX-HL10QI

Suporte para Carro do Carregador Qi Wireless

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

شاحن لاسلكي للسيارة Qi

### دليل التعليمات

JVCKENWOOD Corporation

© 2019 JVC KENWOOD Corporation

B5A-3239-00/00 (WH)

**Informação sobre a forma de deitar fora Equipamento Eléctrico ou Electrónico Velho (aplicável nos países que adoptaram sistemas de recolha de lixos separados)**

Produtos com o símbolo (caixote do lixo com um X) não podem ser deitados fora junto com o lixo doméstico. Equipamentos eléctricos ou electrónicos velhos deverão ser reciclados num local capaz de o fazer bem assim como os seus subprodutos. Contacte as autoridades locais para se informar de um local de reciclagem próximo de si. Reciclagem e tratamento de lixo correctos ajudam a poupar recursos e previnem efeitos prejudiciais na nossa saúde e no ambiente.

